

СТАЛИН'Я

УАССР-ысь Ян-Бодья но Игра ВКП(б) райном'ёслэн но райисполком'ёслэн органзы

№ 21

1938 ар • 3 март

Витетй
арзэ потэ

„Удмуртской АССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс сярысь Положениез“ юматон сярысь
Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной комитетлэн XI сессиезлэн пунктэмез
Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пунктэ:
„Удмуртской АССР-ысь Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положениез“ юматон.
Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэн председателезлэсь обязанностьёссэ быдэс'ясь С. Максимов.
Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэн секретарезлэсь обязанностьёссэ быдэс'ясь П. Пестерев.
26 февралэ 1938 арэ. г. Ижевск. Правительство лэн юртэз.

УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярысь Положение

I ГЛАВА

Избирательной система

1 статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 99 статьяезлэн основанииз'я, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёс избирательёсын всеобщой, равной но прямой избирательной право основа вылын, тайной голосованием ортчыт'ясько.

2 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 100 статьяезлэн основанииз'я, депутат'ёсты быр'ён'ёс всеобщоесь луо: УАССР-ысь 18 арес тырмем вань граждан'ёслэн, соослэсь расовой но национальной принадлежностьсэс, вероисповеданиезс, дышеткемзэс лыдэ басьтытэк, оседлостьсэс, социальной происхожденезс, имущественной положениезс но азьло кытын ужамзэс лыдэ басьтытэк, визьтэмме'ёс (умалишенных) но бырийськон праволэсь личить карыны судэн осудить карем мурт'ёс сянаез, — УАССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёсын

участвовать карыны но быр'емын луыны правозы вань.

3 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 101 статьяезлэн основанииз'я, депутат'ёсты быр'ён'ёс равноесь луо: котькудиз гражданин одйг голос иметь каре, вань граждан'ёс бырийськон'ёсын равной основаниос'я участвовать каро.

4 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 102 статьяезлэн основанииз'я, нылкышноос бырийны но быр'емын луыны правоен пиос'ёсын огкадь пользоваться карисько.

5 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 103 статьяезлэн основанииз'я, Красной Арми-лэн рад'ёсаз улйсь вань граждан'ёс бырийны быгатон но быр'емын луыны правоен ваньмыныз граждан'ёсын огкадь пользоваться карисько.

6 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн основанииз'я, бырийськон'ёс дыр'я кандидат'ёс и бирательной округ'ёс'я выставлять карисько.

II ГЛАВА

Избирательёслэн список'ёссы

7 статья. Город'ёсысь избирательёслэн список'ёссы трудящойёслэн депутат'ёссылэн городской Советанызы, нош район'ёслы люкымлэн город'ёсын — районной Советэн; сельской иятыосын — трудящойёслэн депутат'ёссылэн сельской (поселковой, сельской) Советанызы составляются карисько.

8 статья. Избирательёслэн список'ёсазы пырт'ясько, быр'ён'ёслэн нуналзы азелы 18 арес тырмем вань граждан'ёс, куд'ёсыз избирательной право иметь каро но список'ёс лэсьтон дыр'я та Советлэн территорияз (постоянно яке временно) уло.

9 статья. Избирательёслэн список'ёсазы уг пырт'ясько: судебной приговор'ёс'я избирательной правоослэсь лишить карем мурт'ёс избирательной правоослэсь лишить карыны приговорен установить карем дыр'ёже, озы ик визьтэммемен (умалишенноен) признать карем мурт'ёс, законэн установить карем порядок'я.

10 статья. Избирательёслэн список'ёссы котькуд избирательной участок'ёс'я алфавитной порядок'я, избирательёслэсь фамилизэс, нимзэс но отчествозэс, арлыдзэс

но улэм интызэс пусйыса лэсьт'ясько но трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн председателеныз но секретареныз подписываться карисько.

11 статья. Избирательёс пöлысь нокин но одйг избирательной списке сяна пыртэмьин луыны уг быгаты.

12 статья. Военской частьёсын но войсковой соединениосын состоять карись избирательёслэн список'ёссы, командованиен лэсьт'ясько, кудаз луыны кулэ командирлэн но военной комиссарлэн подписьёссы. Вань мукет военно-служащойёс избирательёслэн список'ёсазы улэм интызья, трудящойёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Совет'ёсынызы пырт'ясько.

13 статья. Больницаосын, родильной дом'ёсын, санаториосын но мукет лечебной учреждениосын кылдытэм избирательной участок'ёсын составляются карисько, избирательной список'ёс кызык висисьёслы, озы ик быр'ён'ёслэн нуналазы дежурствоын тулсь медицинской персоналлы но.

Быр'ён'ёсын участвовать карыны уг быгато сыче висисьёс, куд'ёсыз скарлатинозной но дифтерийной от-

делениосын находиться карисько.

14 статья. Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсы, бырийськон'ёслэсь 30 нунал азьвыл, избирательёслэсь список'ёссыс ваньмызы учкыны понна лякылэ (вывешивает), яке избирательёслы Советлэн помещенияз список'ёсын тодматскыны луонлык кылдытэ.

15 статья. Избирательёслэн список'ёссылэн подлинник'ёссы трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советазы но воинской частьёсын, яке войсковой соединениосын возисько.

16 статья. Избирательёслэсь список'ёссыс ялон но бырийськон нунал куспын избиратель улон интызэ воштон дыр'я, трудящойёслэн соответствующой Советсы Центральной избирательной комитет иен юматэм формаз солы „голосовать карыны право сөйт'я удостоверение“ сөтэ но избирательёслэн список'ёсазы „кошкыз“ („выбыл“) шуыса пус'е; избиратель, постоянно яке временно дыктэм выль интыяз личной удостоверениез, озы ик „голосовать карыны право сөйт'я удостоверениез“ возымат'ясь, избирательёслэн списоказы пырт'ясько.

17 статья. Избирательёслэн список'ёсазы луэм ошибкаос сярысь (списоке пырт'ясьтэм сярысь, списокась поттэм сярысь, фамилияез,

отчествоез мыдланьгожтэм, избирательной правоослэсь лишить карем'ёсты списке мыдлань пыртэм сярысь) заявление сөйт'ясько трудящойёслэн депутат'ёссылэн со Советазы, кудиз спискез опубликовать кариз.

18 статья. Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз избирательёслэн списокась тызы ошибкаос сярысь заявлениосты куинь нунал куспын эскероно луэ.

19 статья. Избирательёслэн список'ёсазы ошибкаос сярысь заявлениосты эскерем бере, трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн Исполнительной комитетэз, яке избирательёслэн списоказы кулэ шонертон'ёс пыртоно луэ, яке заявление сөйт'ясьлы, солэсь куротизэ отклонить каремез сярысь мотивзэ вераса, справка сөтоно луэ; трудящойёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн решениеныз соглаш луымтэ дыр'я, заявление сөйт'ясь мурт народной судэ жалоба сөтыны быгатэ.

20 статья. Списокась ошибка луэм выль жалобаез народной суд открытой судебной заседаниын, заявителез но Советлэсь представительзэ отыса, 3 нунал куспын эскероно луэ но аслэсьтыз решениез заявительлы но Советлы жегатскытэк ивортоно луэ. Народной судлэн решениез окончательной луэ.

III ГЛАВА

УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс

21 статья. УАССР-лэн Конституциезлэн 21 статьяезлэн основанииз'я, УАССР-лэн Верховной Советэз, избирательной округ'ёс'я, Удмуртской АССР-ысь граждан'ёсын бырийське.

22 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ та че принципен кылдыт'ясько: одйг округлы 7500 население. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я котькуд избирательной округ одйг де-

путатсэ ыстэ.

23 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс ты кылдытон УАССР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз ортчыт'ясько.

24 статья. УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслэн списокась, быр'ён'ёслэсь нуналзэс тупатонэн чөш'ик, УАССР-ысь Верховной Советлэн президиуменыз ялыське.

IV ГЛАВА

Избирательной участок'ёс

25 статья. Избирательной бюллетеньёсты принять карон но голос'ёсты лыд'ян понна УАССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я избиратель-

ной округ'ёсы пырись город'ёслэн но район'ёслэн территориязы избирательной участок'ёслы люкиське.

(Продолжение в оупо номеры).

Шпион'есты, фашизмлэсь презренной слугаоссэ, родиналэсь изменник'өссэ — ыбыдоно!

СССР-лэн ПРОКУРАТУРАЯЗ

«Право-троцкистской блок» шуыса пимаськись заговорческой группалэн делозь, СССР-ысь НКВД-лэн орган'есыныш нуэм следствие али йалдун'ямш пи. Следствиеи установить каремын, что та группа СССР-лэн враждебной дунь иностранной государствоослэн разведкаоссылэн заданыш организавать карыськемын вылам по аслаз целеныш пунктис — иностранной государствоослы польза карыса (в пользу) шпионаж, вредительство, диверсия, террор, СССР-лэсь военной мощьсэ подрывать кароназ, СССР выдэ та государствоосыи военной начальниен лыктыны провокация лэстыноз, СССР-лы поражение лэстыны по сое люканы, Украинаез, Белоруссияез, Средне-Азиатской республикаосы, Грузияез, Арменияез, Азербайджанез, Дальний Востокысь Примориез — выдэ вораи иностранной государствоослы пользаеи СССР бордысь люканы, наконец, СССР-ын существовать карысь социалистической общегвныи по государственной строез свергнуть кароназ, капитализмез воссанаовить кароназ по буржуазилэсь властьсэ воссанаовить кароназ аслаз целеныш пунктис.

Следствиеи установить каремын, что «право-троцкистской блок» аслаз ридэ объединить карысь троцкист'еслэсь, правой'еслэсь, зинови еврей'еслэсь, мен'ешиевик'еслэсь, эсер'еслэсь, Украинаез, Белоруссияез, Грузияез, Средне-Азиатской республикаосысь, Арменияез, Азербайджанез буржуазной националист'еслэсь, подпольной антисоветской группаоссыс.

Следствиеи материал'есыныш установить каремын, что «право-троцкистской блок» участник'есы, советской правительствозы пумит пор'ясконаз по буржуазилэсь властьсэ воссанаовить кароназ пона аслэстынз вань осконэз неключительной иностранной агрессор'еслэн вооруженной мощьсы выдэ возлагать карыныш, куд'есыз та юрттэгэз заговорчик'еслы обещать карыныш СССР-ез расчлениить кароназ по СССР бордысь Украинаез, Белоруссияез, Средне-Азиатской республикаосы, Грузияез, Арменияез, Азербайджанез по Примориез отторгнуть карон условносын.

Следствиеи установить каремын, что та заговорчлэн уноэз руководител'есыно участник'есыно иностранной разведкаослэн кемала агент'есыныш дуо, куд'есыз трос ар'ес чоже разведкаослы пользаеи шпионской уж нуизы. Со нырысь ик относиться карыське, заговорчлэн вдохновлять карыське пблэсь одигезлы, калыклэн врагезлы — Л. Троцкийлы, кудыз, кызы али установить каремын ни, одйг иностранной разведкаеи 1921 арысен по мукетыныш иностранной разведкаеи — 1926 арысен шпион луньса германьскемын вылам. Та делозь обвиняты карыськемын пблэсь кудогез царской охранкалэн провокатор'есыно агент'есыно вылам.

Установить каремын, что «право-троцкистской блок» уноэз главар'есыно асьсэлэсь шпионской, вредительской, диверсионной по

террористической ужэс Троцкийлэн, Бухаринлэн, Рыковлэн прямой заданыш по некоторой иностранной государствоослэн генеральной штаб'есазы часькыт задумать по разработать карем план'я быдэ'ялэм.

«Право-троцкистской блок» террористической ужэс лэсянь установить каремын, что обвиняты карыськемын заговорчлэн участник'есыно Л. Г. Левин, И. Н. Казаков, А. И. Виноградов врач'еслэн по Д. Д. Плетнев профессорлэн юрттэгэз, В. В. Куйбышевез, В. Р. Манжинскийез по А. М. Горькийез злодейской умертвлениез организавать по осуществить карылым.

Озы ик установить каремын, что М. Кировез троцкистско-инповьской центрлэн злодейски в'ен совершить каремын вылам «право-троцкистской блок» решение'я.

Следствиеи установить карыныш, что та чудовищной преступлениос троцкист'ес пона по правой'ес пона по случайностег ой вал.

1918 арыи ик, Октябрьской революция бере, Брестской мир'эз заключить карон вакытэ Бухария по солэн «левой» коммунист'еслэн шуыса чимаськись группаез по Троцкий аслаз группаосыш «левой» эсер'есыи огазын В. И. Ленинлэн пумит, советской правительствозлэн главаез пумитэ заговор организавать карыныш.

Бухария, Троцкий по мукет'есыз заговорчик'ес, кызы со следствиеи материал'есыныш адэське, ас целеныш иметь карыныш Брестской мир'эз сорвать карыныш, советской правительствозы свергнуть карыныш, В. И. Ленинэз, И. В. Сталинэз по И. М. Свердловез арестовать карыныш по вымы, бухаринец'ес пблэсь, куд'есыз (бухаринец'ес) соку маскировка пона асьсэдиз «левой» коммунист'есыи нимало вал, троцкист'ес по «левой» эсер'ес пблэсь выль правительство сформировать карыныш цель иметь карыныш. 1918 арлэн вакытаз Ленин пумитэ по Советской власть пумитэ та преступлениоссыс возмат'еса, троцкист'еслэн по бухаринец'еслэн советской калык пумитэ последующий преступной ужэс ясно по валамон дуэ.

Та делозь судебной ответственность улэ привлечь каремын: **Н. И. Бухарин, А. И. Рыков, Г. Г. Ягода, Н. Н. Крестинский, Х. Г. Рановский, А. П. Розенгольц, В. И. Иванов, М. А. Чернов, Г. Ф. Гринько, И. А. Зеленский, С. А. Бессонов, А. Инрамов, Ходжаев Файзулла, В. Ф. Шарангович, П. Т. Зубарев, П. П. Буланов, Л. Г. Левин, Д. Д. Плетнев, И. Н. Казаков, В. А. Максимов, по П. П. Крючков.**

Обвинительной заключение СССР-ысь прокурорен утвердить каремын по делозь чопи открытой судебной заседании учканы пона СССР-ысь Верховной Судлэн Военной Коллегияз келямын.

СССР-лэн Верховной судэзлэн Военной Коллегияз делозь учкон туэ 2 мартэ назначить каремын. (ТАСС).

Революционной бдительностез выдэ жутом

«Право-троцкистской блок» шараям сарысь тодыса, Якшур-Бодьинской педучилищесы дышеткись'ес, преподаватель'ес но служащой'ес митинг ортчытызы.

Митингын выступать карысь'ес асьме яратоно родинамез вузаны дасяськем фашистской разведкаослы — Бухаринлы, Рыковлы, Ягодамы но мукет'есызы советской судэсь суровой наказание с'етыны курызы.

Митингын кутэм резолюциязы тазы гожтэмын: «Микалык'еслэн тушмон'есыслэн сьод уж'есылы революционной бдительностез выдэ жутомэн, «отлично» дышетсконэн ответить каромы. Ми Ленинлэн-Сталинэн партиез котыре эшо юн сплотит'еса карыськом.

Ми, Советской союзысь вань калык'ес сямэн ик, Военной Коллегилен Верховной судэзлэсь взорвавшой враг'есыш ыбылыны куриськом».

Калык'еслэн тушмон'есылы приговор одйг — кулон!

«Право-троцкистской блок» шараям сарысь СССР-ысь прокуратуралэсь иворэмзэ лыд'ыса, Якшур-Бодьинской районысь Кекоранской НСШ-ын дышеткись'ес но дышеткись'ес фашистской бандазы выжыгэм быдтыны куро.

Фашистской наймит'еслы, калыклэн заклятой тушмон'есызы приговор одйг — кулон луыны кулэ шуыса вераз митингын 7-й классын дышеткись Вагина Тамара.

Ми яратоно НКВД-лэсь орган'ессы но солэсь кивалтысь'ес Ежов эшез приговор карыськомы, кудыз калыклэсь тушмон'ессы беспощадно шарая но быдтэ. Ми голосмез асьме куньсь калыклэн голосез борды карыса, изменник'есыно но шпион'есыно выжыгэм мед быдтозы шуыса куриськомы, — веразы огкылысь дышеткись пинал'ес но дышеткись'ес митингын.

Фашистской — вылазкаослы пумит с'ос эшэ но дисциплиназэс юматаны, умой дышеткисыны кылзэс с'етыны.

Винтор Федин.

Эрнст Тельман

3 мартэ 1933 арыи Германиясь фашистской правительствон германской Компартилен вождэ, Коммунистической интернационаллэн виднейшой деятеле — Эрнст Тельман арестовать каремын.

Коминтернлэн VII-й Конгрессаз Тельман эш, фашистской тюрьмаын пукыкуз, Конгресслэн почетной председателеныш быр'емын вал. Быдэс дуннеысь ужас'ес но ужасаулысь калык'ес асьсэлэн митинг'есазы но демонстрацияосазы Тельман эшез фашистской тюрьмаысь мозмытыны нуналлы быдэ куро.



ЭРНСТ ТЕЛЬМАН германской пролетариатлэн вождэ.

Вал'есыно урод утылто

Вал'есыно тулыс ю киз'ен азелы умой дасян туж бад'ым инты басытэ. Озы ке но Якшур-Бодьинской районьсь кудог колхоз'ес сое оз валалэ на. Тани М-Бодья колхозез басытом. Та колхозын вал'есыно умой утылтон пона чик сюлмасыктытэс ужалло. Широков Иван конюх вал'есыно дырыз дыр'я уг сьоды. Кыедэз коргид'есысь сюзятэк возе. Вал'ес пыдесэнызы чошкыед пушкын сыло.

Широковлэн та'е ужалмез сарысь председателы но бригадирлы трос пол вераллямын вал ини. Нош татчыозь ноки'е мераос кутымтэ.

Вал'есыно утылтон уж «Гигант» колхозын но с'иче ик урод пунктэмын. Вал'ес восьтэтэсь, курмылэмын. Соосыно куно но уг сыналляло.

А. Загребин, А. Шарин.

Отв. редактор
А. Г. Веретенников.
Поттысь райисполком.

Ялон

Якшур-Бодьинской НСШ-лы жожен техникаос, сторож но гурзетись кулэ.

Уждуя сарысь вераськыны Як-Бодьинской НСШ-лэн дирекцияздыктоно.

Диренция

Тихонов Афанасий Семёновичлы Якшур-Бодьинской райкомэн 0337990 номеро с'етэм ыштэм партийной билетэз змен лыд'яно б'ыл.

Винтор Федин.